

Banku kontuaren jabearen datuak / Datos de la persona titular de la cuenta			
Izena eta deitura bi / Nombre y dos apellidos			NAN / DNI
Helbidea / Domicilio			
Herria / Población		Probintzia / Provincia	PK / CP
Telefona / Teléfono	E-mail		
Bankuaren kontuan baimendutako pertsona / Persona autorizada en cuenta bancaria			
Izena eta deitura bi / Nombre y dos apellidos			NAN / DNI
Baimena ematen diot Bizkaiko Foru Aldundiari kontu korrante hau eskatutako gizarte prestazio eta laguntzen ordainketarako erabiltzeko, eta baita arestian adierazi diren kontzeptuei lotuta dauden likidazioen eta prezio publikoen ordainketak egiteko ere.		Autorizo a la Diputación Foral de Bizkaia a utilizar esta cuenta corriente para el abono de prestaciones y ayudas de carácter social solicitadas, así como para el pago de liquidaciones relacionadas con los conceptos anteriormente mencionados y precios públicos.	
(lugar)	(año)	(mes)	(día)
	n, 20 (e)ko		k
Banku kontuaren baimenduaren edo jabearen sinadura / Firma de la persona titular de la cuenta o autorizada			

Banketxeak bete beharreko helbideratze datuak / Datos de domiciliación a cumplimentar por la entidad bancaria				
Jarraian aipatuko den kontua badagoela ziurtatzen dugu, eta titularra goian adierazitako pertsona dela.		Certificamos la existencia de la siguiente cuenta y que su titular es la persona arriba indicada.		
Helbideratu nahi duzun finantza erakundean: Entidad financiera en la que desea realizar la domiciliación:				
IBAN kodea / Código IBAN	Bankua/Entidad	Bulegoa/Sucursal	K..Z./D.C.	Kontu zenbakia/Número de Cuenta
E   S				
Herria / Población		Probintzia / Provincia		PK / CP
(lugar)	(año)	(mes)	(día)	
	n, 20 (e)ko		k	
Sinadura eta banketxearen zigilua / Firma y sello de la entidad bancaria				

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legea eta haiek garatzen dituzten gainerako arauak betetzeko, honako hau jakinarazten dizugu:

- Jasotako datuak Bizkaiko Foru Aldundiko Saileko zuk eskatutako prestazio edo zerbitzuaren zuzendaritza eskudunaren ardurapeko fitxategi batean sartuko dira, prestazioak, diru-laguntzak eta zerbitzuak kudeatzeko.

- Zure datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko edo datuen aurka egiteko eskubideak erabiltzeko, idazki bat bidali behar duzu zure eskaera kudeatu zuen Bizkaiko Foru Aldundiko Sailaren jendaurreko bulegora.

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la AVPD (Agencia Vasca de protección de datos), y demás normativa de desarrollo, le informamos que:

- Los datos recabados van a ser incluidos en un Fichero de responsabilidad de la Dirección competente del Departamento de la Diputación Foral de Bizkaia ante el que ha solicitado su prestación, ayuda o servicio, para su utilización en la gestión de las mismas.

- Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición mediante comunicación escrita a las oficinas de atención al público del Departamento de la Diputación Foral de Bizkaia ante el que gestionó su solicitud.